

★ 日进市报 第203号 2023/3★

发行：日进市市民协动课

编辑：日进市国际交流协会

〒470-0192 爱知县日进市蟹甲町池下 268

〒470-0122 爱知县日进市蟹甲町中岛 277-1

电话 0561-73-3194

电话&传真 0561-73-1131

E-mail:kyoudou@city.nisshin.lg.jp

~~~~市举办的各种活动因残疾需要配合的人请联系我们~~~~

### ♠ 假日急病诊疗所 (休日急病診療所) ※发烧者请事先电话联系。

| 诊疗科       | 地点                         | 诊疗日                                                                         |
|-----------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 内科<br>小児科 | 中央福祉中心西口<br>☎:0561-73-7555 | 5日(星期日)、12日(星期日)、19日(星期日)、<br>21日(星期二、节假日)、26日(星期日)<br>9:00~16:30(中午休息1个小时) |

【注意事项】免交市民税和接受生活补助家庭的集体癌检查、骨质酥松、涂氟治疗费用均为免费。届时需要证明，详情请电话咨询。各教室活动及诊断日程、内容请看“保健中心手册”或市网页。

~~~~~

♠ 市民课服务窗口拥挤预测日历 (市民課窓口混雑予想カレンダー)

◇市民课 ☎:0561-73-1289 F0561-72-4554 E shimin@city.nisshin.lg.jp

年度末，年度初预计市民课服务窗口拥挤。

※实际的拥挤状态和预测日历有所不同，当天的服务窗口拥挤状态请确认市网站的“服务窗口拥挤状态”。(日进市なう！)

★ 拥挤 ★★ 十分拥挤 ★★★ 年中最拥挤

3/19 市厅休息日	20 ★★	21 市厅休息日	22 ★★	23 ★	24 ★★	25 假日临时部分 营业(9:00~ 12:00)
26 假日临时部分 营业(9:00~ 12:00)	27 ★★★	28 ★★	29 ★★	30 ★★★	31 ★★★	4/1 假日临时部分 营业(9:00~ 12:00)
2 假日临时部分 营业(9:00~ 12:00)	3 ★★★	4 ★★	5 ★	6 ★	7 ★★	8 市厅休息日

~~~~~

### ♠ 随着迁入、迁出办理手续的业务增多，假日临时营业通知

(住所異動に伴う届け出などの休日臨時窓口を開設します)

- ◆服务时间：3月25日(星期六)、26日(星期日)、4月1日(星期六)、2日(星期日)9:00~12:00
- ◆服务地点：市役所本大楼1楼市民课
- ◆服务内容：①办理地址变更的所需资料(迁入、迁出、住宿变更、印章登记、国民健康保险证、国民年金、医疗证、残废证、护理保险证、儿童补贴、小中学的入学手续等。  
②初次身份证交付(受到市役所发送的通知(邮卡)和网上预约介绍者可通过网上申请。此外者请电话预约。

预约专线 ☎:0561-76-5952

※休假日的零时服务柜台不办理证明发行。星期六、星期日、节假日的住民票及印章登记证明请去市役所本大楼1楼的值班室办理。(9:00~17:00)

♠ ▼儿童健康 (こどもの健康)

**※因受新型冠状病毒影响, 根据情况有可能停止或更换实施日期, 当天的实施情况请查阅市官网**

因残疾而需要特别照顾者请在 7 日之前联系有关部门

咨询: 健康课 (保健中心) ☎0561-72-0770 F0561-74-0244

场所: 保健中心 (到保健中心来检查时, 请带好亲子健康手册) 名额/报名/其他

※至两周前还未收到通知的人请联系保健中心

为预防新冠肺炎扩散,  
原则上一个孩子一位  
家长同行。

|        |                                                                                                                                                                      |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 个别预防接种 | 有关 b 型流感嗜血杆菌结合疫苗、小儿肺炎球菌、B 型肝炎、轮状病毒、BCG、四种混合疫苗 (白喉、百日咳、破伤风、不活化小儿麻痹症)、不活性小儿麻痹症、三种混合 (白喉、百日咳、破伤风), DT (白喉, 破伤风), MR (麻疹, 风症混合)、水痘、日本脑炎和子宫颈癌的疫苗接种, 请在指定医疗机构接种。详情请联系保健中心。 |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

▼为您健康 (みんなの健康) ～～癌检查让人放心～～

场所: 保健中心 ※各种检查均为 1 年 1 次。但是, 胃癌 (内视镜), 子宫癌, 乳腺癌为 2 年 1 次)

|             | 名称           | 日期                                        | 内容                                                          | 对象         | 料金                 | 详细                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------|--------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 集体检查        | 胃癌           | 今年度指标已经完成。<br>下年度从 5 月开始。<br>具体前看 4 月号广报。 | 钡液 X 光                                                      | 30 岁以上的人   | 1,330 円<br>(660 円) | ▼申请: 检查日 3 星期前, 通过邮卡或传真写上您的检查日, 检查项目, 邮编, 住址, 姓名 (平假名), 生日, 电话号码, 需无幼儿寄托 (人数, 年龄), 寄往保健中心。(〒470-0131 岩崎町兼場 101-1) (按先后顺序, 超额人员日后通知) 详细内容检查日 2 星期前通知。<br><br>就诊时的注意事项<br>不一定每个就诊项目都能够报上名。具体事项联系保健科 (保健中心) 或查看保健科网站, 介绍册 |
|             | 大肠癌          |                                           | 便潜血检查 (检查容器事先邮寄)                                            | 30 岁以上的人   | 610 円<br>(300 円)   |                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 乳腺癌          |                                           | 压乳超光检查<br>视摸检查                                              | 40 岁以上的女子※ | 1,550 円<br>(770 円) |                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 子宫癌          |                                           | 颈部细胞诊断                                                      | 20 岁以上的女子※ | 1,020 円<br>(510 円) |                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 骨质酥松症检查      |                                           | 踵骨超音波检查                                                     | 40 岁以上的女子  | 820 円              |                                                                                                                                                                                                                        |
| 高龄者肺炎球菌预防接种 | 定期接种         |                                           | 接种诊断券已于 2022 年 5 月底寄往各该当者, 请于截止日 2023 年 3 月底之前去市指定医疗机构接受接种。 |            |                    |                                                                                                                                                                                                                        |
|             | 3,000 日元补助制度 |                                           | 对象为 65 岁以上人员。详情请咨询保健中心。                                     |            |                    |                                                                                                                                                                                                                        |

♠ 3 月的纳税向导 (3 月の納税・納付案内)

◇ 收纳课 ☎:0561-73-4109

所交内容: 国民健康保险费 (9 期)

纳 期: 3 月 31 日 (星期五)

◇ 保险年金课 ☎:0561-73-1430

所交内容: 后期高龄医疗保险费 (9 期)

纳 期: 3 月 31 日 (星期五)

◇ 银行转账的话, 由于第二天才能到账, 请在交纳期限前一天办理手续。

※可使用手机软件支付。详细请看市网站。りそな银行、三井住友银行的办理业务将于 3/31 结束, 请在其他金融机构办理此业务。

♠ 有关小型汽车, 自动自行车的废车及名义变更

(軽自動車・原動機付自転車の廃車・名義変更の届出について)

◇ 税务课

☎:0561-73-4094

关于小型汽车, 请于迁入, 迁出或车辆到手那天起 15 天以内, 废车及转让 30 天以内办理手续。因每年 3 月办理各种手续的人比较集中, 因此请配合在 3 月中旬完成办理手续。车辆不同所需资料也不同, 请注意。

交税对象车种及所服务窗

[四轮小汽车] 小型汽车检查协会爱知主管事务所 ☎050-3816-1770

[二轮小型汽车 (超过 250cc)] / [二轮小型汽车 (125cc 以上 250cc 未滿), 二轮小型汽车 (超过 250cc)]  
中部运输局爱知运输支局 ☎050-5540-2046

[小型摩托车/小型特殊汽车] 市役所本大楼 4 楼税务课

其他: 小型车辆 (车种优惠) 的纳税人是 4 月 1 日时的名义所属者。年度中的废车或名义更改无减税。

4 月 1 日之前如汽车被偷, 但未办有关手续的话, 还是由汽车名义所属者纳税。